

TEGERA® 8160

Synthetic glove, 1,10 mm, latex, fully dipped, double dipped, interlock, foam grip pattern, Cat. II, blue, waterproof, for all-round work



EN 374-2

EN 388
4141

EN 420:2003



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Natural latex 100%
INNER MATERIAL SPECIFICATION Cotton 100%

SIZE 6, 7, 8, 9, 10, 11

BIODICEL TREATMENT Pyrrhione zinc (CAS number 13463-41-7)

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0120 SCS United Kingdom, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0120 SCS United Kingdom, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

12 PAIRS



6
X-SMALL



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISK SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under mininivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 	SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå	1	2	3
	Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 	SKYDDSHANDKORT MOT TEMPERATURRISKEN (VÄRME OCH/ELLER ELD)	SKYDDSNIVÅ A-F Min. 0; Max. 4
	A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektionsvärme D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall	

EN 388:2003 	SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA OCH RISKER	EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
	Skyddsnivåer gäller vanligt av handskens handflata.	EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS)

EN 388:2003 	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
	A: Nitringsmotstånd B: Skärningsmotstånd C: Rivningsmotstånd D: Punctureringsmotstånd	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	TYPA LÄGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS)

EN 511:2006 	SKYDDSHANDSKAR MOT KYLLA	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
	A: Konvektionskylla B: Kontaktkylla C: Vattengenomträngning	Test tackilletter/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS)

EN 388:2003 	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
	A: Konvektionskylla B: Kontaktkylla C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 1 (Godkänt)	TYPB HÖGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS)

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EEC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivån gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rötliga maskindelar p.g.a risk för inhakning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskan består av flera lager material gäller skyddsnivån i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511: En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B. Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen höll eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen prövning gällande skydd mot UV-strålning där emot släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskarnas skyddar inte mot eventuella elektrisk chock p.g.a defekt utrustning eller annan strömöverförelserisk situation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (faktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vaj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst tørt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas, ge den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENSÖRNING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad prövning visat på behållaren skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENI:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 	PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level	1	2	3
	Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 	PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4
	A: Burning behaviour B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	

EN 388:2003 	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	Protection levels are measured from area of glove palm.	EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2. Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance).

EN 388:2003 	PROPERTY	PERFORMANCE	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	TYPA LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE)	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2. Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance).

EN 511:2006 	PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2. Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance).

EN 388:2003 	PROPERTY	PERFORMANCE	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (Fail); 1 (Pass)	TYPB HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2. Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance).

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EEC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2003 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAEMERKKEJEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppi vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-2:2003 	KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSTYYPIN MÄÄRITÄMINEN	Tasoa	1	2	3
	Käsiensidettä otetaan nähtäväksi, jolla tehdään vuototesti EN 374-2-standardin hyväksytyllä laatusuorituskoekoneella (litteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 	SUOJAUKÄSIINEET, KUUMAILTA JA LIELEILTÄ SUOJAAVAT KÄSIINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSTYYPIN MÄÄRITÄMINEN	SUORITUSKYKY A-F Min. 0; Max. 4
	A: Systeemien kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konvektionlämmön kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojaus pieniltä sulilla metallioiskelta F: Suojaus suureita määriltä sulaa metallia	

EN 388:2003 	MEKAANISILTA VAARAILTA SUOJAAVAT KÄSIINEET	EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAUKÄSIINEET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	Suojatason tasot mitataan käsiin kämmenosaan alueelta.	EN 12477:2001 SUOJAUKÄSIINEET HITSAAJILLE	EN 1149-2:1997 SUOJAUKÄSIINEET - SÄHKÖSTAATTAISET OMINAISUUKSET - OSA 2. Testimenetelmä resistanssin mittaamiseen (materiaalin pystysuuntaisen resistanssin)

EN 388:2003 	OMINAISUUS	SUORITUSKYKY	EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAUKÄSIINEET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Hankauskestävyys B: Villonkestävyys C: Reikäkestävyys D: Puhkaisukestävyys	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	TYPPA ALLEMPI TASON ISTUVUUS (KORKEAMPAAN SUORITUSKYKY)	EN 1149-2:1997 SUOJAUKÄSIINEET - SÄHKÖSTAATTAISET OMINAISUUKSET - OSA 2. Testimenetelmä resistanssin mittaamiseen (materiaalin pystysuuntaisen resistanssin)

EN 511:2006 	KYLMÄILTÄ SUOJAAVAT KÄSIINEET	EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAUKÄSIINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Johtuvuus kylmyyden kestävyys B: Kosketuskylmyyden kestävyys C: Vedeitäpitävyys	EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAUKÄSIINEET HITSAAJILLE	EN 1149-2:1997 SUOJAUKÄSIINEET - SÄHKÖSTAATTAISET OMINAISUUKSET - OSA 2. Testimenetelmä resistanssin mittaamiseen (materiaalin pystysuuntaisen resistanssin)

EN 388:2003 	OMINAISUUS	SUORITUSKYKY	EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAUKÄSIINEET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Konvektionskyllä B: Kosketuskylmyyden kestävyys C: Vedeitäpitävyys	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (Ei läpäisyä); 1 (Läpäisy)	TYPPB KORKEAMMAN TASON ISTUVUUS (ALEMPI MUU SUORITUSKYKY)	EN 1149-2:1997 SUOJAUKÄSIINEET - SÄHKÖSTAATTAISET OMINAISUUKSET - OSA 2. Testimenetelmä resistanssin mittaamiseen (materiaalin pystysuuntaisen resistanssin)

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EEC:normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suoritustyyppitasolla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suoritustyyppitasot ilmaisevat uusien käsiiniden suoritustyyppiä, evätkä ne kuvastaa suojauksen todellista kestoaikaa työpaikalla johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsiineitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsiinensä suojatason EN 407:2004-normin palamisnäyttötäytymisnäyttökäytön mukaan 1 tai 2, käsiin ei saa päästä kosketuksiin avoiten kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: Jos käsiinessä on erillisiä osia, joita ei ole yhdistetty toisiinsa käsitteillä, suoritustyyppitasot ja suojauksen tasot eivät välttämättä vastaa kokonaisuutensa EN 511: Sopivan käsiinensä valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistuksen- ja suojatason analyysi. EN 511:2006: Lite B. Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksissa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäinen yhteys ja erityisesti, joka tarvitaan kylmältä suojatunomista. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsiinessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta uloimman kerroksen suoritustyyppitasoa. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmä käsiinensä erillisten UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hihaajien suojauksien testausmenetelmät valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisevyyttä. Kun käsiinessä on tarkoitettu kaarhihoitukseen, nämä käsiinessä eivät sovellu sähköiskulta, joka on peräisin valmiiden laitteiston tai työn kohteena olevan jännitteen lähteiden läheisyydestä, ja sähköisen resistanssin alentumista, jos käsiinessä ovat märät, liikkeet tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kestoaikaa työpaikalla, johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVITTAMINEN JA KOEN VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei otuvuudelta muuta maininta. Käsiin ei ollen mukavampi tehtäessä hienomkkaansia asennustöitä. Käytä vain sopivaa koota tuotteita. Lian löyryä tai tikuja tuotteet estävät liikkettä evätkä arma optimaalista suojasta. **VAROITUS JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsiinille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsiiniden puhdistamiseen kemikaaleja tai terävaruunaisia esineitä. Tuotteet joiissa on pesujauhe ovat standardisoidussa testausolosuhteissa osoittanut säilyttävänsä suojatunomisuutensa pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Pakkausten ympäristöystävällisyyden mukaisesti. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yllerykkyosireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

TEGERA® 8160

Synthetic glove, 1,10 mm, latex, fully dipped, double dipped, interlock, foam grip pattern, Cat. II, blue, waterproof, for all-round work



EN 374-2

EN 388
4141

EN 420:2003



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Natural latex 100%
INNER MATERIAL SPECIFICATION Cotton 100%

SIZE 6, 7, 8, 9, 10, 11

BIODICEL TREATMENT Pyrrhione zinc (CAS number 13463-41-7)

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0120 SGS United Kingdom, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0120 SGS United Kingdom, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

12 PAIRS



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISK SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003	SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄNNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå	1	2	3
		AQL	<4,0	<1,5	<0,65

Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004	SKYDDSHANDKORT MOT TEMPERATURRISKEN (VÄRME OCH/ELLER ELD)	<p>A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektionsvärme</p> <p>D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall</p>	SKYDDSNIVÅ
			A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003	SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA OCH RISKER	<p>AB C D E F</p> <p>Skyddnivåer gäller vanligt av handskens handflata.</p>	<p>SKYDDSNIVÅ</p> <p>A: Nitringsmotstånd B: Skärningsmotstånd C: Rivningsmotstånd D: Punctureringsmotstånd E: Max. 0; Max. 4</p>

EN 1149-2:1997	ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS)	<p>EN 16350:2014</p> <p>SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER</p> <p>EN 1149-2:1997</p> <p>Elektrostatiska egenskaper (vertikal resistans)</p> <p>EN ISO 10819:1997</p> <p>VIBRATION OCH STÖT - HAND-ARM-VIBRATIONER</p> <p>Överföring genom handskar till handflata</p>	<p>PERFORMANCE</p> <p>A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance E: Max. 0; Max. 4</p>

EN 511:2006	SKYDDSHANDSKAR MOT KYLLA	<p>EN 420:2003 + A1:2009</p> <p>SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE</p> <p>EN 12477:2001</p> <p>SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE</p> <p>EN 420:2003 + A1:2009</p> <p>SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER (VERTIKAL RESISTANS)</p> <p>EN 420:2003</p> <p>SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)</p>	<p>PERFORMANCE</p> <p>A: Connective cold B: Contact cold C: Water penetration</p>

EN 388:2003	EGENSKAP	<p>AB C</p> <p>EGENSKAP</p> <p>A: Konvektionskylla B: Kontaktkylla C: Vattengenomträngning</p>	<p>SKYDDSNIVÅ</p> <p>A: Konvektionskylla B: Kontaktkylla C: Vattengenomträngning I (Godkänt)</p>

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EEC. Kan dock hållas att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddnivån gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rötliga maskindelar p.g.a risk för inhakning. Undvik kontakt med öppna lågorna om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskarna består av flera lager material gäller skyddsnivån i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511: En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B. Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen höll eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen prövning gällande skydd mot UV-strålning där emot släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskarna skyddar inte mot eventuella elektrisk chock p.g.a defekt utrustning eller annan strömförändringsrisk situation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (faktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas, ge den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENSÖRNING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad prövning visat på behållaren skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGEN:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003	PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level	1	2	3
		AQL	<4,0	<1,5	<0,65

Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004	PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	<p>A: Burning behaviour B: Contact heat C: Convective heat</p> <p>D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal</p>	PERFORMANCE
			A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	<p>AB C D E F</p> <p>Protection levels are measured from area of glove palm.</p>	<p>PERFORMANCE</p> <p>A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance E: Max. 0; Max. 4</p>

EN 1149-2:1997	ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS)	<p>EN 16350:2014</p> <p>PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES</p> <p>EN 1149-2:1997</p> <p>PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS</p> <p>EN 12477:2001</p> <p>PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS</p> <p>EN ISO 10819:1997</p> <p>Mechanical vibration and shock</p>	<p>PERFORMANCE</p> <p>A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance E: Max. 0; Max. 4</p>

EN 511:2006	PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD	<p>EN 420:2003 + A1:2009</p> <p>PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS</p> <p>EN 12477:2001</p> <p>PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS</p> <p>EN 420:2003</p> <p>PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS</p> <p>Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5</p>	<p>PERFORMANCE</p> <p>A: Connective cold B: Contact cold C: Water penetration</p>

EN 388:2003	EGENSKAP	<p>AB C</p> <p>EGENSKAP</p> <p>A: Konvektionskylla B: Kontaktkylla C: Vattengenomträngning</p>	<p>SKYDDSNIVÅ</p> <p>A: Konvektionskylla B: Kontaktkylla C: Vattengenomträngning I (Godkänt)</p>

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EEC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2003 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAEMERKKIEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppiin vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-2:2003	KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYVYN MÄÄRITÄMINEN	Tasok	1	2	3
		AQL	<4,0	<1,5	<0,65

Käsiensidettä otetaan näyttävä, jolla tehdään vuototesti EN 374-2-standardin hyväksytyllä laatusuorituskoekoneella (litteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti).

EN 407:2004	SUOJA KÄSIINEET, KUUMALTA JA LÄMPEILTÄ SUOJAAVAT	<p>A: Systeemien kestävyys B: Kontaktlämmön kestävyys C: Konvektionlämmön kestävyys</p> <p>D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojaus pieniltä sulilla metallioskelta F: Suojaus suurelta määrältä sulaa metallia</p>	SUORITUSKYKY
			A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003	MEKAANISILTA VAARAILTA SUOJAAVAT KÄSIINEET	<p>AB C D E F</p> <p>Suojatason mittaan käsiin kämmenosaan alueelta.</p>	<p>SUORITUSKYKY</p> <p>A: Hankauskestävyys B: Viillonkestävyys C: Reikäkestävyys D: Puhkaisukestävyys E: Max. 0; Max. 4</p>

EN 1149-2:1997	SUOJA KÄSIINEET (ELEKTROSTATISET OMINAISUUKSET - OSA 2)	<p>EN 16350:2014</p> <p>PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES</p> <p>EN 1149-2:1997</p> <p>SUOJA KÄSIINEET HITSAAJILLE</p> <p>EN 12477:2001</p> <p>SUOJA KÄSIINEET HITSAAJILLE</p> <p>EN ISO 10819:1997</p> <p>Mekaanisen värähtelyn ja iskun käsitärinä</p>	<p>PERFORMANCE</p> <p>A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance E: Max. 0; Max. 4</p>

EN 511:2006	KYLÄLTÄ SUOJAAVAT KÄSIINEET	<p>EN 420:2003 + A1:2009</p> <p>PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS</p> <p>EN 12477:2001</p> <p>PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS</p> <p>EN 420:2003</p> <p>PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS</p> <p>Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5</p>	<p>PERFORMANCE</p> <p>A: Connective cold B: Contact cold C: Water penetration</p>

EN 388:2003	OMINAISUUS	<p>AB C</p> <p>OMINAISUUS</p> <p>A: Konvektionskyllä B: Kontaktkyllä C: Vettä läpäisy</p>	<p>SUORITUSKYKY</p> <p>A: Konvektionskyllä B: Kontaktkyllä C: Vettä läpäisy I (Läpäisy)</p>

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EEC:n normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suoritustyyppitasolla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suoritustyyppitasot ilmaisevat uusien käsiiniden suoritustyyppiä, evätkä ne kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpaikalla johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsiinisiä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsiinensä suojatason EN 407:2004:n normin palamisnäyttämismäärityksen mukaan 1 tai 2, käsiin ei saa päästä kosketuksiin avoiten kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: Jos käsiinessä on erillisiä osia, joita ei ole yhdistetty toisiinsa käsitähtä, suoritustyyppitasot ja suojauksen taso on otettava huomioon kokonaisuutena EN 511:2006:n sopivien käsiinien valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskien esilymänsäilyminen. EN 511:2006: Lite B. Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksissa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäisen yhteyden ja erityisesti, joka tarvitaan kylmältä suojatamiseksi. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsiinessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ja välittämättä kuvasta uloimman kerroksen suoritustyyppitaso. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmää käsiinien erillisten UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hihaajien suojakäsienäiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsiin on tarkoitettu kaarhitsaukseen, nämä käsiiniset eivät sovellu sähköiskulta, joka on peräisin välikappaleiden tai työkohteiden avoimien jännitteiden leikkauskohtien kautta, ja sähköisen resistanssin alentumista, jos käsiinset ovat märät, liikkeet tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpaikalla, johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVITTAMINEN JA KOEN VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukavuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei otuvuudelta muuta maininta. Käsiin ei ota mukavampaa tehtävissä hienomkkaansia asennustöitä. Käytä vain sopivaa kootta tuotteita. Lian löyryt tai tiukat tuotteet estävät liikkettä evätkä arma optimaalista suojasta. **VAROITUS JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsiinille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Vuorintuotun tuotteen on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsiinien puhdistamiseen kemikaaleja tai terärvärensäisiä esineitä. Tuotteet joiissa on pesujauhe ovat standardisoidussa testausolosuhteissa osoittanut säilyttävänsä suojainomaisuutensa pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Pakkausten ympäristöystävällisyyden mukaisesti. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yllerykkysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

Læs instruktionerne grundigt, før I brugtagning af dette produkt. FORKLARING TIL PIKTogramMER Q = Under minimumskrivelseniveau for den pågældende individuelle fare X= nicht zum Testen geeignet / Methode nicht für Testzwecke geeignet

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD GEMNETTRÆNGNING

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARM E OG/ELLER I LD)

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO

EN 1149:2017 BESKYTTELSESHANSKER TIL SVÆJESKIVER

EN 1149:2197 BESKYTTELSESHANSKER TIL SVÆJESKIVER (MED LÅVERE ANDEN YDEELSE)

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KULDE

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER (FINGERSPIDENSOMRÅDE)

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER (FINGERSPIDENSOMRÅDE)

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER (FINGERSPIDENSOMRÅDE)

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER (FINGERSPIDENSOMRÅDE)

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER (FINGERSPIDENSOMRÅDE)

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER (FINGERSPIDENSOMRÅDE)

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. EXPLICATION DES PICTogramMES Q = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non testés ou méthode d'essai utilisée non adaptée au type de gant/matériau

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUIS CHIMIQUES

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE

EN 1149:2017 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

EN 1149:2197 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

Nachfolgeanweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! ERKLÄRUNG DER PIKTogramME Q = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Testen geeignet / Methode nicht für Testzwecke geeignet

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMISCHEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION

EN 407:2004 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UN D/ODER FEUER)

EN 388:2003 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

EN 12477:2001+ A1+2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER

EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER

EN 12477:2001+ A1+2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER

EN 12477:2001+ A1+2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER

EN 12477:2001+ A1+2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER

EN 12477:2001+ A1+2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER

EN 12477:2001+ A1+2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER

EN 12477:2001+ A1+2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER

EN 12477:2001+ A1+2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER

EN 12477:2001+ A1+2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОСЯНИЕН К СИМВОЛАМ Q = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X= модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ

EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

Læsningerne nøye før du bruker dette produkt. FORKLARING AV PIKTogramMER Q = Under minimumskravet til trykkesnivå for den enkelte individuelle fare X= ikke til prøving eller metode som ikke er egnet for produktet

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AV MODSTAND MOD GENNETTRÆNGNING

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOD TERMISKE RISIKOER (VARM E OG/ELLER I LD)

EN 388:2003 VERNEHANSKER MOD MEKANISKE RISIKOER

EN 12477:2001+ A1+2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJESKIVER

EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVÆJESKIVER

EN 12477:2001+ A1+2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJESKIVER

EN 12477:2001+ A1+2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJESKIVER

EN 12477:2001+ A1+2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJESKIVER

EN 12477:2001+ A1+2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJESKIVER

EN 12477:2001+ A1+2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJESKIVER

EN 12477:2001+ A1+2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJESKIVER

EN 12477:2001+ A1+2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJESKIVER

EN 12477:2001+ A1+2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJESKIVER

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. VYSVETLENÍ PIKTogramMŮ Q = Pod minimální úroveň odolnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X= Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro daný nebo materiál produktu

EN 374-2:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHEMIKÁLIEMI A MIKROORGANIZMÁMI - ČÁST 2: URČENÍ ODOLNOSTI VOČI PRŮNIKU

EN 407:2004 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPELNÉ ŽARENÍ)

EN 388:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY

EN 12477:2001+ A1+2005 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

EN 12477:2001 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

EN 12477:2001+ A1+2005 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

EN 12477:2001+ A1+2005 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

EN 12477:2001+ A1+2005 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

EN 12477:2001+ A1+2005 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

EN 12477:2001+ A1+2005 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

EN 12477:2001+ A1+2005 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

EN 12477:2001+ A1+2005 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

EN 12477:2001+ A1+2005 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘENÍ

Læs instruktionerne grundigt, før I brugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimum ydelseniveau for den pågældende individuelle fare
X = Ikke testet eller metode ikke anvendt til prøvning af produktet i henhold til håndside sikkerheds eller materiale

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER — DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARME OG/ELLER LLD)

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO

EN 1149:2016 BESKYTTELSESHANSKER MOD KULDE

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER — GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER — GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

ADVARELSE Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EG, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko.

PASFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overkravet kraven i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forklaringen. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begæmsr bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MÉTIERS À DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHAUDEUR ET/OU FROID)

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

EN 1149:2016 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION — EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION — EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

ADVARETSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Toutefois, gardez à l'esprit qu'aucun élément de l'EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.

AJUSTEMENT ET TAILLÉ: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la déformabilité. Sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée.

Nachfolgeanweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMISCHEN UND MIKROORGANISMEN-TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION

EN 407:2004 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKO (HITZE UND/ODER FEUER)

EN 388:2003 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKO

EN 1149:2016 HANDSCHUHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ

EN 420:2003 MECHANISCHE VIBRATIONEN UND SCHLÄGE

EN 420:2003 MECHANISCHE VIBRATIONEN UND SCHLÄGE

WARNHINWEISE Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbeutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией
ПОСЛЕДНИ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ

EN 1149:2016 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ РАДИОНУКЛЕИДОВ

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ ВИБРАЦИЙ И УДАРА

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ РАДИОНУКЛЕИДОВ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/ЕС (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту.

PRELUPRETTSENING! Denne produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EG, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko.

Las anvisningerne nøje før du bruker dette produkt.
FORKLARING AF PIKTogramMER 0 = Under minimumskravene til ydelseniveau for den enkelte individuelle fare

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER- DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOD TERMISKE RISIKOER (VARME OG/ELLER LLD)

EN 388:2003 VERNEHANSKER MOD MEKANISKE RISIKOER

EN 1149:2016 VERNEHANSKER MOD KULDE

EN 420:2003 VERNEHANSKER — GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

EN 420:2003 VERNEHANSKER — GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

ADVARELSE Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EF med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksposering for farlige kjemikalier eller andre høyrisikosituasjoner.

PASFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet. Hvis ikke annet er forklart på forklaringen. Bruk bare produkter i riktig størrelse.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVETLENÍ PIKTogramMŮ 0 = Pod minimální úrovni výkonnosti výrobku pro dané jednotlivé nebezpečí

EN 374-2:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHEMICKÝMI A BIOPRODUKTY

EN 407:2004 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPLOTNÍMI RIZIKY (TEPLEM A/KO LÁZEM)

EN 388:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY

EN 1149:2016 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED KALNOSTÍ

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI VIBRAČNÝMI A NÁRAZOVÝMI RIZIKY

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI VIBRAČNÝMI A NÁRAZOVÝMI RIZIKY

VAROVÁNÍ Tento produkt je navržán k poskytování ochrany uvedené v normě PPE 89/686/ES s podrobnými úrovněmi výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná osobní ochranná prostředek nemůže poskytnout úplnou ochranu a při užívání rizikům je nutno vždy dodržovat ochranu. Úroveň výkonnosti výrobku pro produkty v novém stavu se nedržuje skutečné tváření ochrany na pracovišti v odlišných faktorech ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděru, degradace materiálů atd.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Používejte pouze produkty vhodné velikosti.

INSTRUKCII DLA UZYLACZY KATEGORIA II / MIDDEN ONTPWEP ZIEVOGRAPMA VOOR PRODUCTSPECIFIEKE INFORMATIE

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffende afzonderlijke gewicht X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handchoens

Table with columns for product type, standard, and performance levels (AQL, <4.0, <1.5, <0.65). Includes sections for EN 374-2:2003, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 1149-2:1997, EN 511:2006, and EN 388:2003.

WAARSCHUWING Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PDM B9/686/EG... WAARSCHUWING Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PDM B9/686/EG...

PASVORM EN MATERIE Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en bewegelijkheid... PASVORM EN MATERIE Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en bewegelijkheid...

POKYNY NA POZITIE KATEGORIA II / STREDNE POKROČILÝ NÁVRH PRE INFORMACIE SPECIFIEKE PRE PRODUKT POZIŤI PREDNOU STRANU

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

VYSVETLENIE POKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvo X = Nebolo podrobené teste alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

Table with columns for product type, standard, and performance levels (AQL, <4.0, <1.5, <0.65). Includes sections for EN 374-2:2003, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 1149-2:1997, EN 511:2006, and EN 388:2003.

VAROVANIE Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE B9/686/EG... VAROVANIE Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE B9/686/EG...

INSTRUKCJE UZYLACZY KATEGORIA II / KONSTRUKCJA POŚREDNIA SPECYFIKACJA PRODUKTU ZNAJDUJESIE NA STRONIE PIERWSZEJ

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJAŚNIENIE POKTOGRAMÓW 0 = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

Table with columns for product type, standard, and performance levels (AQL, <4.0, <1.5, <0.65). Includes sections for EN 374-2:2003, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 1149-2:1997, EN 511:2006, and EN 388:2003.

OSTRZEŻENIE Produkt zaprojektowany tak, aby zapobiegał ochronie o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... OSTRZEŻENIE Produkt zaprojektowany tak, aby zapobiegał ochronie o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej...

ROZPAKOWANIE I ZBIORCZAK Wszystkie informacje są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu... ROZPAKOWANIE I ZBIORCZAK Wszystkie informacje są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu...

INSTRUKCIJE ZA UZYLACZY KATEGORIA II / INTERMEDIATE DESIGN CENTER FIND PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Przed użyciem izdelka skrupularnie przeberite ta navodila.

RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = pod najmanjšo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost X = bilo predloženo v preskus ali preskusna metoda ni primerna za obliko izvornega materiala rokavice

Table with columns for product type, standard, and performance levels (AQL, <4.0, <1.5, <0.65). Includes sections for EN 374-2:2003, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 1149-2:1997, EN 511:2006, and EN 388:2003.

OPOROVLINI Ta izdelak je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi B9/686/EG o osebnih zaščitnih opre... OPOROVLINI Ta izdelak je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi B9/686/EG o osebnih zaščitnih opre...

INSTRUCȚII DE UTILIZARE CATEGORIA II / DESIGN INTERMEDIAR CONSULTATI PRIMA PAGINA PENTRU INFORMATII SPECIFICE PRODUSULUI

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivel minim de performanță pentru perioada individual specifică X = Nu a fost supus testului sau metode de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mînușilor

Table with columns for product type, standard, and performance levels (AQL, <4.0, <1.5, <0.65). Includes sections for EN 374-2:2003, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 1149-2:1997, EN 511:2006, and EN 388:2003.

AVERTISMENTE Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva B9/686/EG... AVERTISMENTE Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva B9/686/EG...

POTRIVIRE ȘI DIMENSIUNARI Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea... POTRIVIRE ȘI DIMENSIUNARI Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea...

KULLANIM TALIMATLARI KATEGORI II / ARA TASARIM DRÖNE ÜZÜMÜ GİLEĞİN İÇİN ON SAFATLAR BAKIMIZ

Bu ürünü kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun.

SİMGELEİN ANÇIKLAMASI 0 = İlgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında X = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven tasarlama veya malzemesiz uygun değil

Table with columns for product type, standard, and performance levels (AQL, <4.0, <1.5, <0.65). Includes sections for EN 374-2:2003, EN 407:2004, EN 388:2003, EN 1149-2:1997, EN 511:2006, and EN 388:2003.

UYARI Bu ürün, sağduyu sunduğu performans seviyelerini, PPE B9/686/EG'de belirtilen kurulumu sağlayacak... UYARI Bu ürün, sağduyu sunduğu performans seviyelerini, PPE B9/686/EG'de belirtilen kurulumu sağlayacak...

ERIANIE A URČENIE VLASTNOSTÍ Všetky vlastnosti zodpovedajú norme EN 420:2003 z hľadiska pohodlia, veľkosti... ERIANIE A URČENIE VLASTNOSTÍ Všetky vlastnosti zodpovedajú norme EN 420:2003 z hľadiska pohodlia, veľkosti...

TESTSINI EN VELIKOST: Vse velikosti so, kar zadeva udobnost, skladne s standardom EN 420:2003... TESTSINI EN VELIKOST: Vse velikosti so, kar zadeva udobnost, skladne s standardom EN 420:2003...

ELE OTURMA VE EBAT: Tüm boyutları, rahatlık, eldiven etabları ve becerisi açısından EN 420:2003... ELE OTURMA VE EBAT: Tüm boyutları, rahatlık, eldiven etabları ve becerisi açısından EN 420:2003...

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8160

Synthetic glove, 1,10 mm, latex, fully dipped, double-dipped, interlock, foam grip pattern, Cat. II, blue, waterproof, for all-round work



EN 420:2003 EN 388 4141 EN 374-2



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Natural latex 100%
INNER MATERIAL SPECIFICATION Cotton 100%

SIZE 6, 7, 8, 9, 10, 11

BIOCIDAL TREATMENT Pyrrhione zinc (CAS number 13463-41-7)

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0120 SGS United Kingdom, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

ARTICLE 11 Notified Body: 0120 SGS United Kingdom, Unit 202B Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom

12 PAIRS



11 XX-LARGE 7 592626 1052116



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com order@ejendals.com www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enskild fara

Table with columns: Nivå, 1, 2, 3 and AQL values for EN 374-2:2003.

Table with columns: SKYDDSNIVÅ A-F and Min. o. Max. 4 for EN 407:2004.

Table with columns: EN 12477:2001+A1:2005 and EN 16350:2014 for EN 388:2003.

Table with columns: EN 12477:2001 and EN 1149-2:1997 for EN 388:2003.

Table with columns: EN 420:2003 and EN 511:2006 for EN 388:2003.

Table with columns: EN 420:2003 and EN 511:2006 for EN 388:2003.

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.

STORLEK och PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (faktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard

Table with columns: Level, 1, 2, 3 and AQL values for EN 374-2:2003.

Table with columns: PERFORMANCE A-F and Min. o. Max. 4 for EN 407:2004.

Table with columns: EN 12477:2001+A1:2005 and EN 16350:2014 for EN 388:2003.

Table with columns: EN 12477:2001 and EN 1149-2:1997 for EN 388:2003.

Table with columns: EN 420:2003 and EN 511:2006 for EN 388:2003.

Table with columns: EN 420:2003 and EN 511:2006 for EN 388:2003.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks.

FITTING and SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

KÄTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAEMERKKIEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppi vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta

Table with columns: Tasoo, 1, 2, 3 and AQL values for EN 374-2:2003.

Table with columns: SUORITUSKYKY A-F and Min. o. Max. 4 for EN 407:2004.

Table with columns: EN 12477:2001+A1:2005 and EN 16350:2014 for EN 388:2003.

Table with columns: EN 12477:2001 and EN 1149-2:1997 for EN 388:2003.

Table with columns: EN 420:2003 and EN 511:2006 for EN 388:2003.

Table with columns: EN 420:2003 and EN 511:2006 for EN 388:2003.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitetyillä yksityiskohtaisilla suoritustyyppitasoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaamisen käyttö ei voi taata täydellistä suojausta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta.

SOVITTAMINEN JA KOKO VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003:normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei otusluvuista muuta maininta. Käsiin ei ota mukavampaa tehtaassa-hienomerkkaista asennusta.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS: PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN. Table with columns Nivel, 1, 2, 3 and AQL values <4.0, <1.5, <0.65.

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y FUEGO). A: Comportamiento frente al fuego, B: Color radiante, C: Calor por contacto, D: Contacto con la perforación.

EN 388:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS. Table with columns A, B, C, D and Rendimiento A-F values Min. 0, Max. 4.

EN 511:2006 GUANTE DE PROTECCIÓN CONTRA EL FRÍO. A: Frío conectivo, B: Frío por contacto, C: Resistencia a la perforación.

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Table with columns Tipo A, Tipo B and Rendimiento A-F values.

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKÄRLING AV SYMBOLER 0 = Under minimumnivån för engelsk standard X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION. Table with columns Nivå, 1, 2, 3 and AQL values <4.0, <1.5, <0.65.

EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRIKTER (VÄRME OCH/ELLER ELD). A: Antändningsmotstånd, B: Kontaktvärme, C: Konvektivvärme.

EN 388:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN. Table with columns A, B, C, D and Skyddsindex A-F values Min. 0, Max. 4.

EN 511:2006 SKYDDSHANDSKAR MOT KYLLA. A: Konvektivkylla, B: Kontaktkylla, C: Vattengenomträngning.

EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER. Table with columns Typ A, Typ B and Skyddsindex A-F values.

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EEC. Kan dock rådgått ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (faktiska egenskaper) vilket mäter i skala 1-5, där 5 är högsta värdet.

Lugege enne aetute toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriski kohta alla minimaalse tootmisastmese.

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU. Table with columns Tase, 1, 2, 3 and AQL values <4.0, <1.5, <0.65.

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TERMIKILISTE KULUMISE JA/VÕI TULI OHUTUSE VASTU. A: Vastupidavus sõltmatulele, B: Vastupidavus kokkupuutele kuuma pingiga, C: Vastupidavus õhukuumusele / soojaveele.

EN 388:2003 MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSEKINDAD. Table with columns A, B, C, D and Kaitsetase A-F values Min. 0, Max. 4.

EN 511:2006 KÜLMÄ VASTU KAITSEKINDAD. A: Kälmitäkyvyys, B: Lämmitäkyvyys, C: Rebinäkökykyys, D: Torkeäkökykyys.

EN 420:2003 KÜLMÄ VASTU KAITSEKINDAD. Table with columns Omadus, Kaitsetase and A-F values.

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION. Table with columns Level, 1, 2, 3 and AQL values <4.0, <1.5, <0.65.

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE). A: Burning behaviour, B: Contact heat, C: Convective heat.

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Table with columns A, B, C, D and Performance A-F values Min. 0, Max. 4.

EN 511:2006 KÜLMÄ VASTU KAITSEKINDAD. A: Kälmitäkyvyys, B: Lämmitäkyvyys, C: Rebinäkökykyys, D: Torkeäkökykyys.

EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD. Table with columns Property, Performance and A-F values.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.
A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X= Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a kesztyűkíthetve vagy anyaga szempontjából.

EN 374-2:2003 VÉDŐKESZTYŰ VEZÉRSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOK VEZÉRSZEREKHEZ KÖZELHELYI ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Table with columns Szint, 1, 2, 3 and AQL values <4.0, <1.5, <0.65.

EN 407:2004 TERMILIS KOKKAZATOK (HŐ ÉS/VAGY TŰL) ELLEN VÉDŐKESZTYŰ. A: Egész testre való, B: Érintkezés, C: Áramlás.

EN 388:2003 VÉDŐKESZTYŰ MECHANIKAI KOKKAZATOK. Table with columns A, B, C, D and Teljesítmény Min. 0, Max. 4.

EN 511:2006 HÍDEG ELLENI VÉDŐKESZTYŰ - ÁLTALÁNOS KÖVETELMÉNYEK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK. A: Áramlás, B: Érintkezés, C: Víz behatolása.

EN 420:2003 ÁLTALÁNOS KÖVETELMÉNYEK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK. Table with columns A, B, C, D and Teljesítmény Min. 0, Max. 4.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAEMERKIIEN SELITYS 0 = Alltooa suorituskyyvyyn vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta X = Ei testatttu tai testimenetelmä ei sovellu käsitteen rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-2:2003 KEMIAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMITÄ SUOJAAVAT KÄSINEET. Table with columns Taso, 1, 2, 3 and AQL values <4.0, <1.5, <0.65.

EN 407:2004 SUOJAAKÄSINEET, KUUMUUTÄ JA LÄMMEITÄ SUOJAAVAT KÄSINEET. A: Systeemikäsineitys, B: Kosketuslämmön käsineitys, C: Konvektiolämmön käsineitys.

EN 388:2003 MEKAANILISTÄ SUOJAAVAT SUOJAAKÄSINEET. Table with columns A, B, C, D and Suorituskyyvy Min. 0, Max. 4.

EN 511:2006 KYLMÄITÄ SUOJAAVAT KÄSINEET. A: Jäähviikykyys, B: Lämmitäkykyys, C: Vedetiipävyys.

EN 420:2003 SUOJAAKÄSINEET - YLEISET VAITAKUNNET JA TESTÄJÄMENETÄMÄT. Table with columns A, B, C, D and Suorituskyyvy Min. 0, Max. 4.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/686/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskyyvytyksillä. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojan käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta.

SOVITTAMINEN JA KOKO VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei otuvuutta muuta mainita. Käsiine voi olla mukavampaa tehdäissä hiemomkkaaisia asennustöitä.

Læs instruktionerne grundigt, før I brugtagning af dette produkt. FORKLARING TIL PIKTogramMER D = Under minimumskrivelseniveau for den pågældende individuelle fare X=

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARME OG/ELLER ILD)

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO

EN 1149:2006 BESKYTTELSESHANSKER MOD KULDE

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

ADVARELSE Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EG, med de detaljerede resultater vist nedenfor.

Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspjæjler ikke den faktiske beskyttelsesydelse på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der kan påvirke ydeevnen.

PASFORM OG STØRELSE: Alle størrelser overkravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forklaringen. Brug kun produkter i den rigtige størrelse.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. EXPLICATION DES PICTOGRAMMES O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X=

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUIS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

EN 1149:2006 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous.

Ajustement et la détérioré. Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la détérioré.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous.

Nachfolgeangabe bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! ERKLÄRUNG DER PIKTogramME D = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X=

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMISCHEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION

EN 407:2004 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)

EN 388:2003 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

EN 1149:2006 HANDSCHUHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ

EN 420:2003 HANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

WARNHINWEIS Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbeutzte, neue Handschuhe.

Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen.

PASFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Kontakt, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit).

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОСЛЕДНИ К СИМВОЛИ D = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X=

EN 374-2:2003 ПЕЧАТКИ ЗА ЗАЩИТА ОТ ХИМИЧНИХ ВЕЩЕСТВА И МИКРООРГАНИЗМИ

EN 407:2004 ЗАЩИТНИ ПЕЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИ РИСКОВ

EN 388:2003 ЗАЩИТНИ ПЕЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИ РИСКОВ

EN 1149:2006 ЗАЩИТНИ ПЕЧАТКИ ОТ ХОЛАДА

EN 420:2003 ЗАЩИТНИ ПЕЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДИ ИСПЫТАНИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/ЕС (информация по уровням защиты см. ниже).

Преупреждение! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/ЕС (информация по уровням защиты см. ниже).

Размер. Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченный подвижности, если это не оговорается на титульной странице.

Læs anvisningerne nøje før du bruger dette produkt. FORKLARING AF PIKTogramMER D = Under minimumskrivelseniveau for det pågældende individuelle fare X=

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOD TERMISKE RISIKOER (VARME OG/ELLER ILD)

EN 388:2003 VERNEHANSKER MOD MEKANISKE RISIKOER

EN 1149:2006 VERNEHANSKER MOD KULDE

EN 420:2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

ADVARELSE Dette produkt er laget for at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EG med de detaljerede resultater som beskrives nedenfor.

Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspjæjler ikke den faktiske beskyttelsesydelse på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der kan påvirke ydeevnen.

PASFORM OG STØRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevægelighed. Hvis ikke andet er forklaret på forklaringen.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. VYSVETLENÍ PIKTogramMŮ D = Pod minimální úrovňou odolnosti vůči danému riziku X=

EN 374-2:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHEMICKÝMI A MIKROORGANIZMICKÝMI RIZIKY

EN 407:2004 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPLOTNÍMI RIZIKY (TEPLEM A NEBO OHNĚM)

EN 388:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY

EN 1149:2006 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHLÁDEM

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY

VAROVÁNÍ Tento produkt je navrženo k poskytování ochrany uvedené v normě PPE 89/686/ES s podrobnými úrovněmi výkonosti uvedenými níže.

Varování! Tento produkt je navrženo k poskytování ochrany uvedené v normě PPE 89/686/ES s podrobnými úrovněmi výkonosti uvedenými níže.

Měření a úroveň velikosti: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A PRODUCTOS QUIMICOS Y MICROORGANISMOS... Nivel 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y FLUJO) A: Comportamiento frente al fuego B: Color radiante C: Calor por contacto D: Color conductivo

EN 388:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS EN 12477:2001+AL1:2005 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES EN 12477:2001 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES

EN 511:2006 GUANTE DE PROTECCION CONTRA EL FRIO A: Frío conectivo B: Frío por contacto C: Resistencia a la perforación

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKÄRLING AV SYMBOLER 0 = Under minimumnivån för engelsk standard X = Har inte genomgått prövning eller metod inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 SKYDDSHANSKAR MOT KEMIKALER OCH MIKROORGANISMER... Nivå 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 SKYDDSHANSKAR MOT TEMPERATURRIKTER (VÄRME OCH/ELLER ELD) A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektivvärme D: Strålningens värme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder av smält metall

EN 388:2003 SKYDDSHANSKAR MOT MEKANISKA RISKEN EN 12477:2001+AL1:2005 SKYDDSHANSKAR FÖR SVETSARE EN 12477:2001 SKYDDSHANSKAR FÖR SVETSARE

EN 511:2006 SKYDDSHANSKAR MOT KYLLA A: Konvektivskydd B: Kontaktkyll C: Vattengenomträngning

EN 420:2003 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER EN 420:2003 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER EN 420:2003 SKYDDSHANSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC... Storlek och passform: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (faktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta värdet.

Lugege enne aetud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalsiiski kohta alla minimaalse tootmisastmaga X = Ei esitatud testimiseks viit testmeetodit polnud kinda disaini või materjali jaoks sobilik

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU... Tase 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TERMIKILISTE KÜLMUMIS JA/VÕI TULU OHTUDE VASTU A: Vastupidavus põllemisele B: Vastupidavus kontaktsoojusele C: Vastupidavus õhukuumusele D: Vastupidavus kiirgusele E: Vastupidavus sulametalile F: Vastupidavus suuretele pritsmetele

EN 388:2003 MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSEKINDAD EN 12477:2001+AL1:2005 KAITSEKINDAD -ELEKTROSTAATILISED OMAUADUSED EN 12477:2001 KAITSEKINDAD KEEVITAATAJALE

EN 511:2006 KÜLMÄ VASTU KAITSEKINDAD A: Külmalämbisus B: Vastupidavus külmalööklusele C: Vastupidavus külma pinnaga kokkupuutetele

EN 420:2003 KÜLMÄ VASTU KAITSEKINDAD A: Kälmalämbisus B: Vastupidavus külmalööklusele C: Vastupidavus külma pinnaga kokkupuutetele

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS... Level 1 2 3 AQL <4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE) A: Burning behaviour B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS EN 12477:2001+AL1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS

EN 511:2006 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration

EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below... This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page... This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.
A PIKTÓGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a kesztyű kivitelez vagy anyaga szempontjából

EN 374-2:2003 VÉDŐKESZTYŰ VEZÉREKZEKÉS ES MIKRO-ORGANIZMUSOK VEZÉREKZEKÉSÉNEK EN 374-2 SZÁMÁRA EN 374-2 SZÁMÁRA EN 374-2 SZÁMÁRA

EN 407:2004 TERMILKUS KOCKÁZATOK (HŐ ES/VAGY TŰL) ELLEN VÉDŐKESZTYŰ A: Egész testre valószínűség B: Érintkezés hő C: Arról hő D: Sugárzás hő E: Kis fröccsenő fémolvadékok F: Nagy mennyiségű fémolvadékok

EN 388:2003 VÉDŐKESZTYŰ MECHANIKAI KOCKÁZATOK EN 12477:2001+AL1:2005 VÉDŐKESZTYŰ HEGETÉSKÖZ SZÁMÁRA EN 12477:2001 VÉDŐKESZTYŰ HEGETÉSKÖZ SZÁMÁRA

EN 511:2006 HIGED ELLENI VÉDŐKESZTYŰ EN 420:2003+AL1:2009 ALKALANOS KÖVETLEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK EN 420:2003+AL1:2009 ALKALANOS KÖVETLEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK EN 420:2003+AL1:2009 ALKALANOS KÖVETLEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK

EN 420:2003 ALKALANOS KÖVETLEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK EN 420:2003+AL1:2009 ALKALANOS KÖVETLEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK EN 420:2003+AL1:2009 ALKALANOS KÖVETLEMÉNYEK ES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAEMERKIIEN SELITYS 0 = Allueta suorituskyvyyn vähimmäistason tietty yksittäisten vaaran osalta X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovelly käsineen rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-2:2003 KEMIAALILAINEN JA MIKRO-ORGANISMIEN VASTUVAAT KÄSINEET EN 374-2:2003 KEMIAALILAINEN JA MIKRO-ORGANISMIEN VASTUVAAT KÄSINEET EN 374-2:2003 KEMIAALILAINEN JA MIKRO-ORGANISMIEN VASTUVAAT KÄSINEET

EN 407:2004 SUOJAÄKÄSINEET, KUUMUUTTA JA LÄMPÖÄ SUOJAAVAAT A: Systeemien kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konvektivlämmön kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojus pienillä sulilla metalliroiskeilla F: Suojus suurella määrällä sulaa metallia

EN 388:2003 MEKAANILISTEN VAARAINEN SUOJAVAAT KÄSINEET EN 12477:2001+AL1:2005 SUOJAÄKÄSINEET HITSAAJILLE EN 12477:2001 SUOJAÄKÄSINEET HITSAAJILLE

EN 511:2006 KYLMÄÄ SUOJAAVAAT KÄSINEET A: Johtava kylmyys B: Kosketuskylmyys C: Vedepäästävyys

EN 420:2003 SUOJAÄKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT EN 420:2003 SUOJAÄKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT EN 420:2003 SUOJAÄKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suorituskyvytasolla... Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suorituskyvytasolla.

SOVITTAMINEN JA KUNN VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003:normin mukavuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei otuvuutta muuta maininta. Käsiine voi olla mukavampaa tehäessä hiemomekaanisia asennustöitä... Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suorituskyvytasolla.

Læs instruktionerne grundigt, før I brugtagning af dette produkt. FORKLARING TIL PIKTogramMER O = Under minimumskrivelseniveau for den pågældende individuelle fare X=

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING. AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARMER OG/ELLER LLD). YDELSSE A-F Min. O, Maks. 4

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO. EN 12477:2001+ A1:2005 BESKYTTELSESHANSKER TIL SVÆJESKIVER. EN 1149-21997 YDELSSE Min. O, Maks. 4

EN 511:2006 BESKYTTELSESHANSKER MOD KULDE. EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER. EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

ADVARSEL Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EG, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at ingen PPE produkt er 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko.

PASFORM OG STØRELSE: Alle størrelser overkravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forklaringen. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. OBEVARING OG TRANSPORT: Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10 °C - +30 °C.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. EXPLICATION DES PICTOGRAMMES O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X=

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUIS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 2. DETERMINATION DE LA RESISTANCE A LA PENETRATION. Niveau NOA <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FROID). PERFORMANCE A-F Min. O, Maks. 4

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIKES. EN 12477:2001+ A1:2005 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDERS. EN 1149-21997 YDELSSE Min. O, Maks. 4

EN 511:2006 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID. EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de l'EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.

AJUSTEMENT ET LA DEXTERE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité. Sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

Nachfolgeanweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! ERKLÄRUNG DER PIKTogramME O = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X=

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION. Stufe AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 HANDESCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKO (HITZE UND/ODER FEUER). Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektionshitze

EN 388:2003 HANDESCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKO. EN 12477:2001+ A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISER. EN 1149-21997 YDELSSE Min. O, Maks. 4

EN 511:2006 HANDESCHUHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ. EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN. EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbeutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen.

PASFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Kontakt, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОСЛЕНИЯ К СИМВОЛАМ O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X=

EN 374-2:2003 ПЕРАТИ ЗА ЗАЩИТА ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ. Уровень AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 ЗАЩИТНИ ПЕРАТИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГОНЬ). Эффективность A-F Min. O, Maks. 4

EN 388:2003 ЗАЩИТНИ ПЕРАТИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ. EN 12477:2001+ A1:2005 ЗАЩИТНИ ПЕРАТИ ЗА ЗАЩИТА ОТ РАБОТЫ СВАРЩИКАМИ. EN 1149-21997 YDELSSE Min. O, Maks. 4

EN 511:2006 ЗАЩИТНИ ПЕРАТИ ОТ ХОЛАДА. EN 420:2003 ЗАЩИТНИ ПЕРАТИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДИ ИСПЫТАНИЙ. EN 420:2003 ЗАЩИТНИ ПЕРАТИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДИ ИСПЫТАНИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/ЕС (информация по уровню защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченный подвижности, если это не оговорено на титульной странице. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера.

Læs anvisningerne nøye før du bruker dette produkt. FORKLARING AV PIKTogramMER O = Under minimumskravet til trykknivået for den enkelte fare X=

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AV MODSTAND MOT GENNEMTRÆNGNING. AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOER (VARMER OG/ELLER LLD). YTELSSE A-F Min. O, Maks. 4

EN 388:2003 VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER. EN 12477:2001+ A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJESKIVER. EN 1149-21997 YDELSSE Min. O, Maks. 4

EN 511:2006 VERNEHANSKER MOT KULDE. EN 420:2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER. EN 420:2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

ADVARSEL Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller andre høyrisikosituasjoner.

PASSFORM OG STØRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet. Hvis ikke annet er forklart på forklaringen. Bruk bare produkter i riktig størrelse.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. VYSVETLENÍ PIKTogramMŮ O = Pod minimální úroveň odolnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X=

EN 374-2:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHEMIKÁLIEMI A PŘED ZÁSTI: URČENÍ ODOLNOSTI VOČI PRŮNIKU. Úroveň AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLEM AHOŘENÍM A NEBO OHNEM). VÝKONNOST A-F Min. O, Maks. 4

EN 388:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY. EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRANÉ RUKAVICE PRO SVÁŘEČE. EN 1149-21997 YDELSSE Min. O, Maks. 4

EN 511:2006 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHLÁDEM. EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY. EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY

VAROVÁNÍ Tento produkt je navrženo k poskytování ochrany uvedených v normě PPE 89/686/ES s podrobnými úrovněmi výkonosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná osobní ochranná prostředek nemůže poskytnout úplnou ochranu a při užívání rizikům je nutno vždy dodržovat ochranné opatření.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Používejte pouze produkty vhodné velikosti.

Læs instruktionerne grundigt, før I brugtagning af dette produkt. FORKLARING TIL PIKTogramMER O = Under minimums ydeevne foruden den pågældende individuelle fare X=

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AF MO

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARME OG/ELLER ILD)

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISICI

ADVARSEL Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EG, med de detaljerede resultater vist nedenfor.

PASFORM OG STØRELSE: Alle størrelser overkravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forklaringen. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for luse eller for stramme begæmsr bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau.

RENGØRING: For håndsker med lukkede håndled eller håndskær med lukkede håndled bør der anvendes en speciel rengøringsmiddel til rengøring. Håndsker mærkede med et vaske symbol har igennem en standardiseret test opfyldt konstant rigtige ydeevne efter brug.

Nachfolgeangabe bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen! ERKLÄRUNG DER PIKTogramME O = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Testen mit dieser Methode geeignet

EN 374-2:2003 SCHÜTZHANDSCHUE GEGEN CHEMIKALEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION

EN 407:2004 HANDSCHUE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UNTER/ODER FEUER)

EN 388:2003 HANDSCHUE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

WARNHINWEIS Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbelebte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen.

PASFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Kontakt, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe.

RENGÖRUNG: Für Handschuhe mit geschlossenen Handgelenken oder Handschuhen mit geschlossenen Handgelenken ist eine spezielle Reinigungsanweisung erforderlich.

Læs instruksjonene nøye før du bruker dette produktet. FORKLARING AV PIKTogramMER O = Under minimumskravene til ydeevne foruden den enkelte individuelle fare X= Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AV MO

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARME OG/ELLER ILD)

EN 388:2003 VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR

ADVARSEL Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EEU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Menhusk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksposering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner.

PASFORM OG STØRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet. Hvis ikke annet er forklart på forklaringen. Bruk bare produkter i riktig størrelse.

RENGØRING: For hansker med lukkede håndled eller håndskær med lukkede håndled bør der anvendes en spesiell rengøringsmiddel til rengøring.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. EXPLICATION DES PICTogramMES O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 2. DETERMINATION DE LA RESISTANCE A LA PENETRATION

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUES

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous.

JUSTEMENT ET LA DURETÉ: Toutes tailles conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dureté. Sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits dûment adaptés.

RENGOIRING: Pour les gants à fermeture hermétique ou à fermeture hermétique, il est recommandé d'utiliser un produit de nettoyage spécialement conçu à cet effet.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОСЛЕДНИЙ С СИМВОЛАМИ O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X= модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГОНЬ)

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/ЕС (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченный подвижности, если это не оговорено на титульной странице.

РЕЧЕННЯ: Для перчаток с герметичными краями или перчаток с герметичными краями, рекомендуется использовать средство для очистки, специально разработанное для этой цели.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. VYSVETLENÍ PIKTogramMŮ O = Pod minimální úroveň odolnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X= Někdy podobaeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro zvláštní materiál nebo produkt

EN 374-2:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHEMIKÁLIEMI A MIKROORGANIZMÍ - ČÁST 2: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKU

EN 407:2004 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLEM A OHNĚM)

EN 388:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY

VAROVÁNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uveden v normě PPE 89/686/ES s podrobnými úrovněmi výkonosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná osobní ochranná prostředky nemůže poskytnout úplnou ochranu a při užívání rizikům je nutno vždy dodržovat ochranné opatření.

ROZMĚRY: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud není uvedeno jinak na přední straně. Používejte pouze produkty vhodné velikosti.

ČISTĚNÍ: Nepoužívejte k čištění rukavic žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Rukavice označené symbolem pro průmyslové čištění se čistí speciálními prostředky určenými k tomu účelu.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado

Table with 4 columns: Nivel, 1, 2, 3. Row 1: AQL <4.0, <1.5, <0.65.

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y FUEGO)
A. Comportamiento frente al fuego
B. Color radiante
C. Color por contacto

Table with 2 columns: Rendimiento A-F, Min. o. Max. 4.

EN 388:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección están realizados sobre la palma del guante
CARACTERÍSTICA RENDIMIENTO
A. Resistencia a la abrasión
B. Resistencia al corte
C. Resistencia al desgarro
D. Resistencia a la perforación

Table with 2 columns: Rendimiento A-F, Min. o. Max. 4.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDelhög RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKÄRLING AV SYMBOLER 0 = Under minimumnivån för engelsk standard

Table with 4 columns: Nivå, 1, 2, 3. Row 1: AQL <4.0, <1.5, <0.65.

EN 407:2004 SKYDDSHANSAR MOT TEMPERATURRISIKER (VÄRME OCH/ELLER ELD)
A. Antändningsmotstånd
B. Kontaktvärme
C. Konvektivvärme
D. Strålningens värme
E. Små stänk av smält metall
F. Stora mängder av smält metall

Table with 2 columns: Skyddsnivå A-F, Min. o. Max. 4.

EN 388:2003 SKYDDSHANSAR MOT MEKANISKA RISKEN
SKYDDSHANSAR FÖR SVETSARE
SKYDDSHANSAR FÖR SVETSARE
TYPA LÄGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRHÖJDET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)
TYPB HÖGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRHÖJDET (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)

Table with 2 columns: Skyddsnivå A-F, Min. o. Max. 4.

EN 420:2003 SKYDDSHANSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
EN 420:2003 SKYDDSHANSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
EN 420:2003 SKYDDSHANSAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EEC. Kan dock rådgå att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (faktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta värdet.

Lugege enne aetud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
PILITDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriski kohta alla minimaalse tootumistasega

Table with 4 columns: Tase, 1, 2, 3. Row 1: AQL <4.0, <1.5, <0.65.

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TERMIKILE KULUMISE JA/VÕI TULI OHTU VASTU
A. Vastupidavus põletamisele
B. Vastupidavus kokkupuutele kuuma pinnaga
C. Vastupidavus õhukuumusele / soojusole

Table with 2 columns: Kaitsetase A-F, Min. o. Max. 4.

EN 388:2003 MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSEKINDAD
EN 12477:2001 KAITSEKINDAD KEEVITAJATELE
EN 1149:21997 ROOPA PROTETTORA, PROPIEDADES ELECTROSTATICAS, PARTE 2.

Table with 2 columns: Kaitsetase A-F, Min. o. Max. 4.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING
KATEGORI II / INTERMEDIÄRT DESIGN
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard

Table with 4 columns: Level, 1, 2, 3. Row 1: AQL <4.0, <1.5, <0.65.

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION
EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)

Table with 2 columns: Performance A-F, Min. o. Max. 4.

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS
EN 1149:21997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2.

Table with 2 columns: Performance A-F, Min. o. Max. 4.

EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EEC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.
A PÍKTÓGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre

Table with 4 columns: Szint, 1, 2, 3. Row 1: AQL <4.0, <1.5, <0.65.

EN 407:2004 TERMILIS KOKKAZATOK (HŐ ÉS/VAGY TŰZ) ELLEN VÉDEKESZTYŐ
A. Égési tulajdonság
B. Érintkezés hő
C. Áramlás hő
D. Sugárzás hő
E. Kis fröccsenő fémolvadékok
F. Nagy mennyiségű fémolvadékok

Table with 2 columns: Műszaki adatok A-F, Min. o. Max. 4.

EN 388:2003 VÉDEKESZTYŐ MECHANIKAI KOCKAZATOK
A. A zselésített sávek a kesztyű tenyér részén mérik.
EN 1149:21997 VÉDŐRÖHAZAT - ELEKTROSTATIKUS TULAJDONSÁGOK - 2. RÉSZ.

Table with 2 columns: Teljesítmény A-F, Min. o. Max. 4.

KÄYTTÖÖHJEET
KATEGORIA II / KESKIMISEET VAARA
KAISO ETUVUUS TUOTEKOHTEIN TIEUOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAMERKIIEN SELITYS 0 = Alluaa suorituskyyttö vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta

Table with 4 columns: Taso, 1, 2, 3. Row 1: AQL <4.0, <1.5, <0.65.

EN 374-2:2003 KEMIAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMILTA SUOJAAVAT KÄSINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYVÄN MÄÄRITÄMINEN
EN 407:2004 SUOJAKÄSINEET, KUUMUUTTA JA TULEVAARAN SUOJAAVAT KÄSINEET, OSA 2: KÄSINEIDEN KESTÄVYYS

Table with 2 columns: Suorituskyyky A-F, Min. o. Max. 4.

EN 388:2003 MEKAANILISTEN OHTUJEN VASTUSTUSKYKYVÄT KÄSINEET
EN 12477:2001 SUOJAKÄSINEET HITSAAJILLE
EN 1149:21997 SUOJAKÄSINEET HITSAAJILLE

Table with 2 columns: Suorituskyyky A-F, Min. o. Max. 4.

EN 420:2003 KYLMÄTÄ SUOJAAVAT KÄSINEET
EN 420:2003 KYLMÄTÄ SUOJAAVAT KÄSINEET

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/686/EEC:normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskyykytasolla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojan käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta.

SOVITTAMINEN JA KOKO VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei otuvuutta muuta mainita. Käsiene voi olla mukavampaa tehdäissä hiemonekkaissa asennustöitä.

Yhteystiedot: Suurteollisuusliiton (SIT) kautta. Suurteollisuusliiton (SIT) kautta. Suurteollisuusliiton (SIT) kautta. Suurteollisuusliiton (SIT) kautta.

Læs instruktionerne grundigt, før I brugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTogramMER D = Under minimumskræddesign for den pågældende individuelle fare X = ikke testet på prøvet eller metode, der anvendes tilhandske design eller materiale

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARM OG/ELLER LID)

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO

EN 1149:2016 BESKYTTELSESHANSKER MOD KULDE

EN 402:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

ADVARSEL Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EG, med de detaljerede resultater vist nedenfor.

Niveauet for ydelse gælder kun nye produkter. Denne information spejler ikke den faktiske beskyttelsesgrad på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der kan påvirke ydelsen...

PASFORM OG STØRRELE: Alle størrelser overkravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forklaringen. Brug kun produkter i den rigtige størrelse.

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

Erläuterung DER PIKTogramME D = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht testet auf Probe oder Methode, die verwendet für Handschuh-Design oder Material

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHUE GEGEN CHEMISCHEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION

EN 407:2004 HANDSCHUE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HEIÖE UNO/ODER FEUER)

EN 388:2003 HANDSCHUE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

EN 1149:2016 HANDSCHUE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ

EN 420:2003 MECHANISCHES VIBRATIONEN UND SCHLÄGE

WARNHINWEIS Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbeutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur...

PASFORM UND GRÖÖEN: Alle Gröößen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Kontakt, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit)...

Læs anvisningerne nøje før du braker dette produkt.

FORKLARING AF PIKTogramME D = Under minimumskræddesign for de pågældende individuelle fare X = ikke testet på prøvet eller metode, der anvendes tilhandske design eller materiale

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARM OG/ELLER LID)

EN 388:2003 VERNEHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO

EN 1149:2016 VERNEHANSKER MOD KULDE

EN 420:2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

ADVARSEL Dette produkt er laget for at gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EEU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Menhusk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsikthet ved eksponering for farlige kjemikalier...

PASSFORM OG STØRRELE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet. Hvis ikke annet er forklart på forklaringen, bruk bare produkter i riktig størrelse.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTogramMES D = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/material

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 2: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

EN 1149:2016 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

AVERTISSEMENT Le produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CEE pour les EPI avec les niveaux de performance présents ci-dessous. Toutefois, gardez pendant à l'esprit qu'aucun élément de l'EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.

JUSTEMENT ET DÉTAILLÉ: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité. Sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией

ПОСЛЕДНИ К СИМВОЛАМ D = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не проверялась для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ

EN 1149:2016 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ СВОБОДНОГО МОРОЗА

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Данный проект разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/EEC (информация по уровню защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту...

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченный подвижности, если это не оговорается на титульной странице.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVETLENÍ PIKTogramMŮ D = Pod minimální úroveň spolehlivosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Někdy podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro určitý nebo materiální riziko

EN 374-2:2003 OCHRANNE RUKAVICE CHRANÍCÍ PŘED CHEMICKÝMI A MIKROORGANIZMICKÝMI RIZIKY

EN 407:2004 OCHRANNE RUKAVICE CHRANÍCÍ PŘED TEPLOTNÝMI RIZIKY

EN 388:2003 OCHRANNE RUKAVICE CHRANÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY

EN 1149:2016 OCHRANNE RUKAVICE CHRANÍCÍ PŘED MROZOU

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY

VAROVÁNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedené v normě PPE 89/686/EEC s podrobnými úrovněmi výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná osoba osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při výskytu rizik je nutno vždy dodržovat ochranu. Úroveň výkonnosti uvedenou pro produkt v tomto návodu stanovuje neobdobně skutečné tvrdnosti ochrany na pracovišti v odlišných podmínkách.

MĚŘENÍ A POKUVNÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obratnosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Používejte pouze produkty vhodné velikosti.

